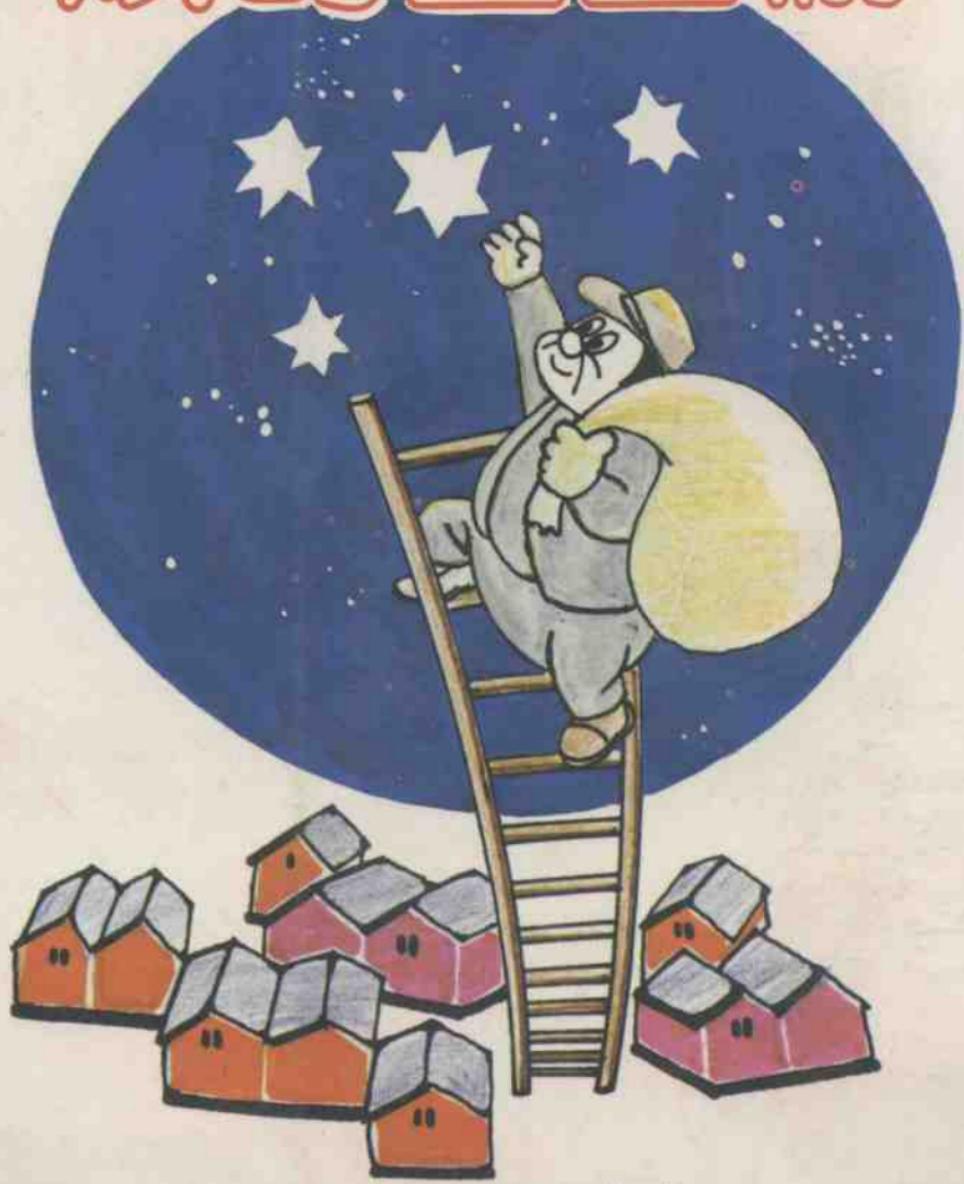


一之集選 | 童兒生新

# 賊的星星偷



行印 報生新活台

11

錄

作（譯）者

偷星星的賊	林	雲	三
兩個秘密的地方	毅	振	十三
不會拉提琴的蟋蟀	遠芬	譯	十八
老虎皇后的生日	陸素	貞	廿五
愛人的小女巫	朱微宇	譯	三十
狐狸孵小鷄	文珠	贊	三四
花牆裡的扶桑花	陳	贊	三八
兩個頭的鳥	傅林統	譯	四五
小象的長鼻子	奕	贊	五六〇
蜘蛛和烏龜	劉國光	贊	五六
魔術糖果	鳴鴻	譯	六
大個子黑熊的故事	陳紹	贊	六八
狼狗和老虎	林元	譯	七九
烏鵲救犬	鄭良	贊	八五
慷慨的小浣熊	陳志良	譯	九四
膽小的提摩西	陳正治	譯	九八

小熊採蜂蜜	嵐	恬	一一〇
很多月亮	林信成譯		
一籃蔬菜	宇		
十七匹馬	蘭		
酋長的白驥子	陳嘉宗譯		
黃鶯築新巢	君		
紫色的馬	秀		
巨人的耶誕節	二二九		
陸漢斌譯	二三四		
松鼠的玉米花	三三九		
李昌屏	三四四		
好心貓	四四		
韋志武譯	四五		
朱微	四四		
林	一四九		
雯	一五八		
吳芳桂譯	一五三		
李	一六六		
秀	一七一		
白鷄孵蛋	一七八		
玩具娃娃的野餐	一八一		
多嘴的荷包蛋	一七六		
林鍾隆譯	一八一		

# 偷的星星賊



在離這裡說遠不遠，說近又不近的一個山嶺小村莊裏，住着一個很想摸星星的人。說實的，他內心深處是希望有一顆自己的星星的。當然啦！要是所有的星星都是他的，那就更好了。

於是，有一天，在一個非常清澈涼爽的夜晚，他終於克制不住自己的欲望，下手去偷他作夢都想不到的東西——星星。

夜深了，四周除了蟲子的叫聲外，沒有其他的声音。突然間，一個黑影從一棟茅屋裏閃了出來，他身上披了一件黑外套，扛著一根長梯子，手中還拿着一口麻布袋；躡手躡腳的溜到田野裏。

架穩了梯子後，他便開始一步、一步爬上去。哈哈！那是什麼？在離梯子不遠的空中，有一顆星星正在眨眼睛。經不起誘惑，他用手指頭伸過去點了一下。

「星星是暖和的！」他興奮得差點從梯子上摔下來。這一次，稍微大膽一點——用手去抓。嘿！沒想到當他的手一碰到那顆星星，那顆星星就像棉花糖一樣，軟綿綿的落在他的手中。有差不多三、四分鐘的時間，他呆呆的楞在那裏。說真的，他真想不到偷星星會那麼容易。

他朝自己臉上打了一下，明白自己不是在做夢。然後很迅速地把這顆星星扔進布袋裏。

「一顆？這麼多星星我才只拿一顆？太對不起自己了吧！」想着，想着，又去抓另外一顆，還不夠。於是就這麼一顆一顆又一顆的塞滿了一整個袋子。回到屋裏，走進地窖，嘩啦！這麼一聲，就倒滿了一桶子。又找了幾根釘子，碰碰碰，把星星完全給釘住了。他心滿意足的笑了笑，可是當他探出頭，看到天空中其餘的星星時，忍不住又說：

「不行！我做事一定要有始有終，既然要星星，就得全部要；不然，一顆都不拿。」打定主意後，出出進進，上上下下，敲敲打打，最後，終於解決了他的「一樁心事」。

第二天晚上，第一個發現天空中的星星都不見的人，驚恐得大聲叫出來。這時大家才注意到，今天晚上，天特別黑。

「奇怪！星星都跑到那裏去了？」

「難道它們自己躲起來了嗎？」

「糟糕！它們真的不見了！」

全村莊的人，都站在田野裏，朝著天空瞎猜，晚飯都忘了吃。平常一些年長而自以爲經驗豐富的老人，也都傻傻的站在一旁，朝著漆黑的夜空發楞。

「朋友們，」剛才一個趴在地上，手中拿著放大鏡，不時瞧瞧這裏，摸摸那裏，而大家都以為被這景象嚇瘋的人，突然迸出這三個字：「我敢打賭，我們的星星，一定是被人偷走了。」

「真的嗎？」大家都表示懷疑，但又說不出其他的可能。

「但是這個小偷，他帶了那麼多的星星，一定跑不遠；並且，他會偷星星，一定還會想要偷另外一個東西，我們應在這最後一個東西上想辦法，找回我們的星星。」他不管別人的

態度，又繼續說下去。

「最後一個東西？噫！我們還有什麼東西呀？」

「月亮！」

上喜歡動腦筋的，畢竟只有幾個。

「高明！高明！但是，我們要如何，才能夠由月亮抓到賊，由賊找回星星呢？」這世界上

「我們必須派一個人到月亮上，去做一個陷阱，但是那個人一定要很勇敢，而且沒有懼

高症才行。」

還是這個手拿放大鏡的人，解決了問題。

「誰呢？」大家一邊想誰具有這種條件，眼睛也隨着一邊到處掃瞄。「你！」不行！

他！」更用不著說。「我！」馬馬虎虎，任大家胡猜的時候，一個小伙子，毛遂自薦，向前踏了一步。

「我願意！」大家都有點懷疑，但是也沒有其他的意見。

人有了，他們開始製造工具。第二天全村的木匠，乒乒乓乓，敲敲打打的弄了一整天，好不容易終於造好了一根長梯子。到了晚上，月亮躲過了一連串的黑雲，終於露出了臉。這

時，全村不論老幼，盡全力的把這根梯子，靠在月亮上。

小伙子喝了一點酒，接受了大家的祝福，穿著一件特意縫製的外衣，以便使他看起來像月亮的一部份。他帶著一根棍子，揹著一綱繩子，開始登上天去。爬啊，爬啊，他越爬越高。往下一看！眼睛一花！「啊！」他叫了一聲，好險，抓住棍子。定下心，又往上爬。直到地上的人們看他也好像是一隻螞蟻時，他才到達月亮。隱藏好梯子後，大家便各自躲了起來。在村人忙碌的時候，那偷星的賊是一直在屋子裏的。做小偷的人那裏敢隨便到處跑呢？所以他不知道外面的事情，直到快半夜了，他才走出屋子。

「噫！外面怎麼還這麼亮？」他揉了揉眼睛，這時月亮正高高地掛在天上，又大又圓。「嗯！一定還有幾顆星星躲在月亮後面。我要去看看。」說著就套了件外衣，拿著梯子，走出了茅屋。猛然這麼一抬頭，突然呆住不動了。月亮把它銀白色的外衣，披滿了整個田野，銀白色的，顯得那麼溫柔，那麼舒服，那麼誘惑人。

「我要！我要它！」這少偷大聲的叫出來。下定決心之後，他又跑了回家。這一回啊，他拿了一個魚網出來。

突然之間，像地震一樣，月亮發生一陣搖幌，躲在月亮裏的小伙子明白已經進入情況了。就在那小偷要撒網捕月亮時，他很迅速的，拿著棍子，跳出來，大吼一聲：

「住手！」

小偷好像抽筋一樣抖了一下，顫抖的問：

「你……你是誰啊？」

「我是被派來保護月亮的。」

「倒楣！」小偷抱怨著：「哎！真可惜！誰叫我粗心大意，沒有先看清楚。」後悔也沒用了，只有被綁著提了下去。

一個小學老師，開口就說：

「我們警告過孩子，不要去碰那些星星，現在你那麼自私，甚至把星星都偷回家，叫我們這些大人，以後怎麼回答孩子的問題？」老師還是老師，免不了責問了一番，全村的人也跟着附和。

小偷翻了個白眼，不理他們，只是一直繼續不斷的說：

「我摸過那些星星，讓我告訴你們那種奇妙的感覺。……」一邊說著，一邊還比手劃腳的表演。他還妄想把那堆星星留下來，儲存起來當作紀念品。

可惜，基於公德心的趨使，大家還是要他交出所有的星星。無可奈何地，只好從地窖裏，把成桶成桶的星星，全部拿了出來。一顆接著一顆，一邊報著名字，一邊由村名點收。終於，一顆不漏的接收完畢。哎！現在該開始處罰了。

「那賊一定要把星星全部給掛回去，我想這樣對他，該是一個很適當的處罰吧！」不知誰提議的。

「是啊！」所有的人都附和。

小偷無可奈何，只好把星星裝進麻布袋，像耶誕老公公一樣，揹著它，搖搖擺擺的爬上梯子，爬到一半，貪一個小便宜，順手從袋中掏出幾個，往空中一扔。

哇！出乎意料之外，星星竟然掛不住，直截了當的掉到地面上。這小偷又傻了，呆呆的站在梯子上發楞。

「有什麼問題嗎？為什麼它不住呢？」大家都在問小偷，以為他的經驗豐富，或許能

解決這問題。

「你們問我，那我去問誰？」小偷含著委屈，抗議著：「我早告訴你們，把這些星星當作紀念品，你們不聽。現在，發生問題了吧！」但是，自古成功在嘗試，有再大的困難，仍然阻止不了這些村民的心。

「用濕的麵粉試試看！」沒用。

「用漿糊試試看！」還是沒有用。

「用瀝青試試看！」

「不成啦！」小偷急得都快哭出來了。

「唉！乾脆用強力膠試試看吧！」一而再，再而三的還是不發生效果。

「停！黏的東西都產生不了效果，我們必須再想另外一個法子。」一個老人說。還是老人的經驗豐富，阻止大家再出餽主意，免得浪費了時間。

「想！想！絞盡了腦汁，還是一片空白。

「咻！砰！」一個跪在爛泥巴中，玩剛才掉到地面上的星星的小孩，他面前那顆星突然

像沖天炮，不，像煙火一樣，一霎那之間，沖到雲霄，牢牢的貼在寧靜的夜空。

「哇！」大家都伸長著脖子，瞪大著眼睛，欣賞這奇觀。

「小弟弟，你是怎麼弄的？」

「許願！對星星許一個願，便能使他們黏回天上去。」好久好久，小孩才講出這句話。  
想想，也有一點可能，於是又做了一次實驗。

「咻！砰！」星星飛上去了！全村莊的人，都興奮得嚷了出來。於是，父、母、兄、弟、姊、妹、伯、叔、舅、姑、姨、嬸……全村的人都出動了，全部排成一列，彎彎曲曲，好像新年搶著買電影票一樣。而小偷呢？他站在最前頭——負責分發星星。

「我希望……」

「我願……」就這麼一顆星接著一顆星，全部被射回天上。

「沒了！」小偷輕鬆的拍了拍手。

「好了！我想我們每一個人，都許了一個願了吧！」老師也高興的笑著說。

「不！那小偷就沒有。」小孩子插嘴。

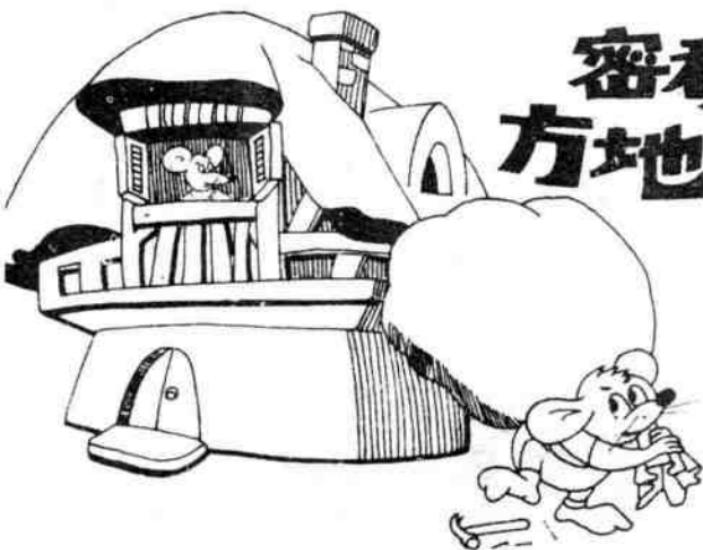
「那是他應得的懲罰。」老師說：「又何況，這裏一顆星星也沒有了。」每個人都同意他的說法。這時，天色也漸漸亮了起來，於是大家都拖著沉重的步伐，帶著滿懷的希望，回家去了。

最後，只剩下這個小孩和那個偷星星的賊。

「你應該也許一個願，我很抱歉，沒有爲你留一個。」小孩心裏難過的說。小偷一面收拾布袋，一面應著：「沒關係——我的願望是摸一下星星，反正我已經摸過了，又何必再浪費一顆星星去許願呢？」

說著，他們笑了，清晨的星星也在天上眨著快樂的眼睛。

# 兩方地的神秘個



小老鼠圓圓和尖尖是兩姊弟，牠們跟着爸爸媽媽，同住在池邊的一所房子裡。屋前池水平滑如鏡，屋後有花園，環境十分幽美。可惜圓圓和尖尖常常因為很小的事情吵架，牠們互不相讓，更不肯一同玩要。因此牠們雖然住這美滿的環境，心裡並不快樂。

一天下午，尖尖閒着沒事做，便拿了木塊和幾根樹枝，在後園使勁地敲個不停。

圓圓在閣樓聽見了，便推開窗，探出頭來，大聲叫喊：

「喂，尖尖，你在那裡敲什麼，為什麼這麼吵？」

「我想造個木筏好釣魚。」尖尖手上拿著

鏡子仰着頭回答。

「請你搬到別的地方去造吧！我要寫詩呀！」

「你寫你的詩，我造我的木筏，誰也不管誰，我為什麼要搬到別的地方去？」尖尖不理睬大姊，又敲了起來。

「尖尖，你這自私鬼，完全不顧到別人，我要告訴媽媽了。」圓圓說的更大聲了。

「圓圓，誰怕你告訴媽媽！」尖尖向圓圓扮個鬼臉，氣得牠用力的把窗關上。

「尖尖，為什麼你不肯聽大姊的話？快把所有的東西搬到另一個地方去造，不要再在這裡吵她了。」媽媽從屋裡跑出來說。

「圓圓，誰都要聽從，尖尖沒奈何，只得收拾各樣東西搬走。他邊走邊咕嚕地說：『圓圓，誰希罕跟你玩。』

第二天，清早起來，小弟故意在屋前的水池安詳地泛着木筏。圓圓伏在窗前羨慕地望着他好一會，忍不住向尖尖招手說：

「喂！尖尖，我跟你一起釣魚可以嗎？」

「不行，木筏是我的。」尖尖懶洋洋的回答。

「自私鬼，我才不要釣魚哩！」

「圓圓圓，不要釣魚，你問我幹嘛？」

「自私鬼……」圓圓向尖尖扮個鬼臉說：「今天下午我參加一個秘密茶會不帶你去。

「我也有一个秘密地方可以尋樂，誰希罕你的茶會。」

午飯後，尖尖吹着口哨，輕輕地划着木筏出去了。圓圓游水到對岸去。不久姊弟倆都在

對岸的樹林裡消失了。

尖尖來到草叢中央，撥開地土的一堆乾草，那裡有一個小洞口，他迅速地從小洞口鑽進去。原來那就是他說的那可尋樂的秘密地方了。牆壁上掛着他自己畫的兩張圖畫，地上散放着幾本舊圖畫故事書，一個小鏟子和舊牛奶奶瓶。牠拿起故事書讀，可是却無法專心讀下去，於是牠拿着牛奶奶瓶爬出洞，到池邊盛滿了水，又在那裡折了幾枝鮮花插在瓶中，拿回洞裡。現在洞裡看起來好像美了一些，但是仍然是冷清清的。牠想說話，但是沒有人可跟牠談話。

牠想：「讓我把這小洞挖大一點吧！」

牠拿起鏟子挖啊挖的，挖了好一會，有些累了，就坐下來休息。突然牠聽到有說話的聲音從牆的另一邊傳來。牠想找聲音的來源，便在牆上挖個小孔。

「請再喝一杯，請吃塊蛋糕吧！」又是那聲音在說話。  
「啊！這不是圓圓的聲音嗎？」尖尖喃喃地說，將耳朵靠緊牆壁，就這麼一靠，牆給靠塌了，露出一個大洞！

「你這自私鬼，竟偷偷地窺探我這秘密的地方。」圓圓驚叫起來。

「我不是偷看你的秘密……原來你的茶會只有你和洋娃娃，茶是假的，蛋糕也只是餅乾吧！」

「你……」圓圓羞得嗚嗚地哭起來。

尖尖看見圓圓哭得淒涼，自己也十分難過。

「大姊，我實在也只是獨個兒在玩，沒有趣味，我以後再也不叫你圓圓團團了，請你和我玩吧！我們可以一同划木筏。」